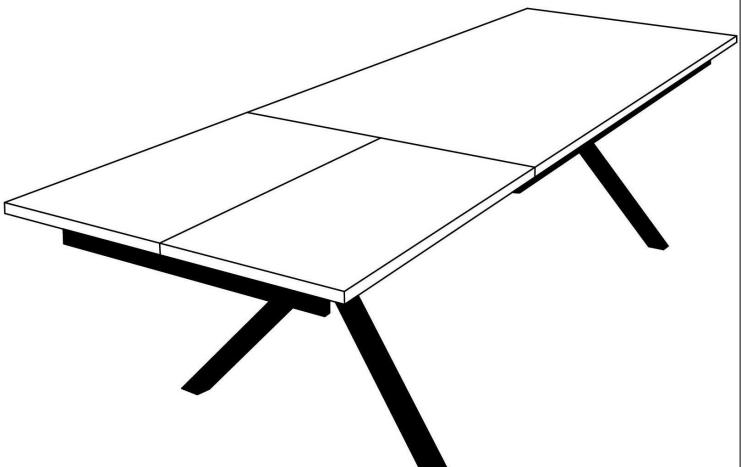




IZOLA



JURA

Belangrijke informatie !

Foutieve handelingen kunnen leiden tot schade !

Information important !

Des actions incorrectes peuvent causer des dommages !

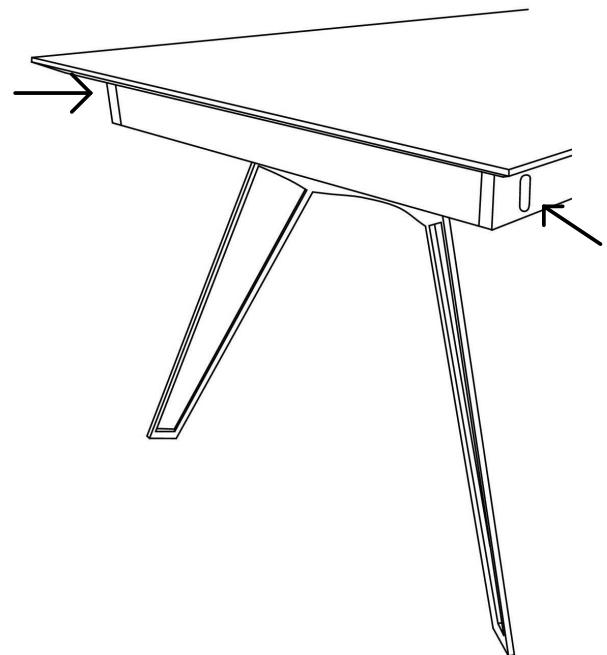
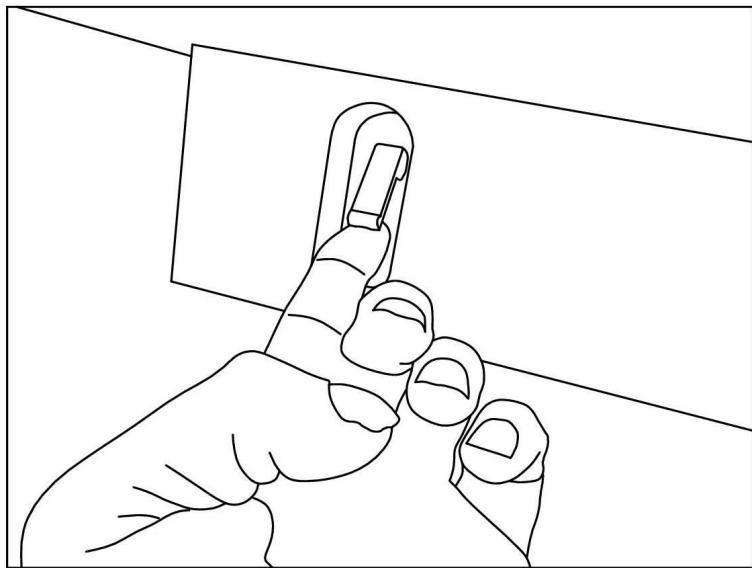
Important information !

Wrong actions can result in damage !

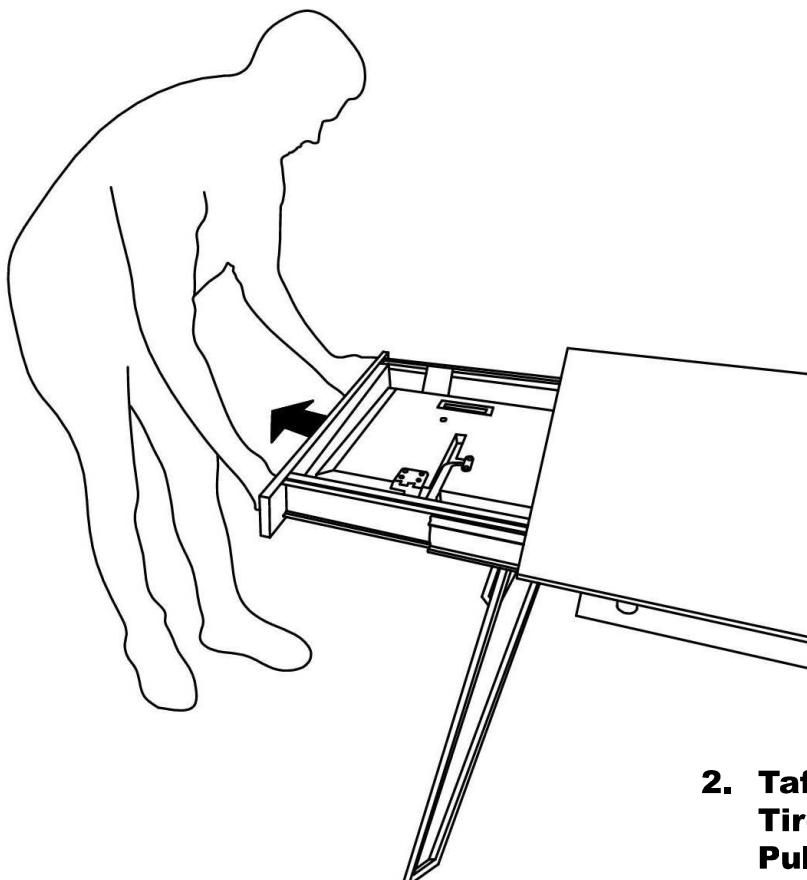
Wichtige Informationen !

Falsches Handeln kann zu Schäden führen !

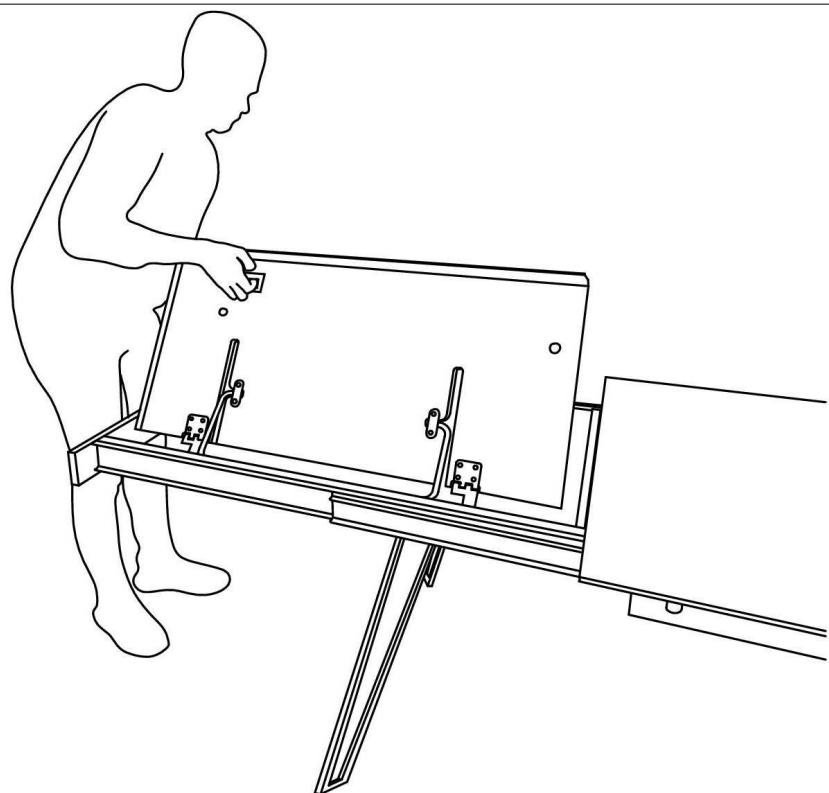
Openen verlengtafel
Ouvrir table d'allonges
Open extension table
Ausziehtisch öffnen



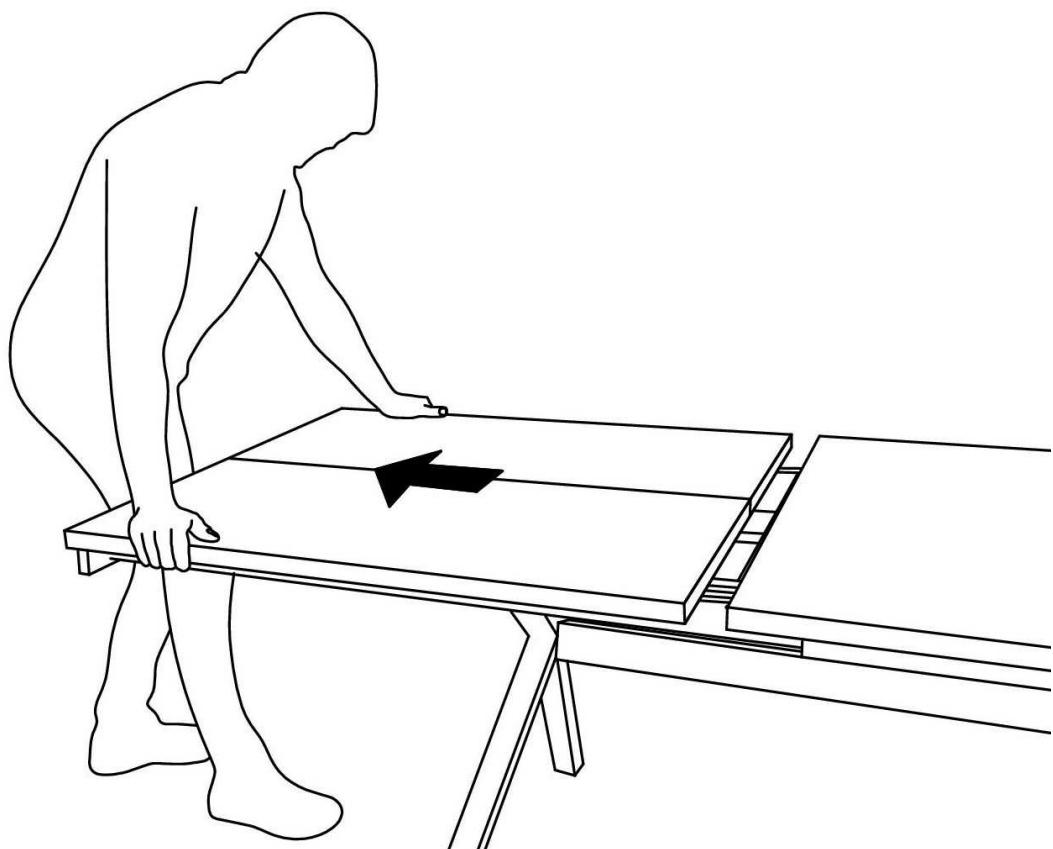
- 1. Rem ontgrendelen**
Déverrouillage du frein
Brake unlock
Bremse entsperren



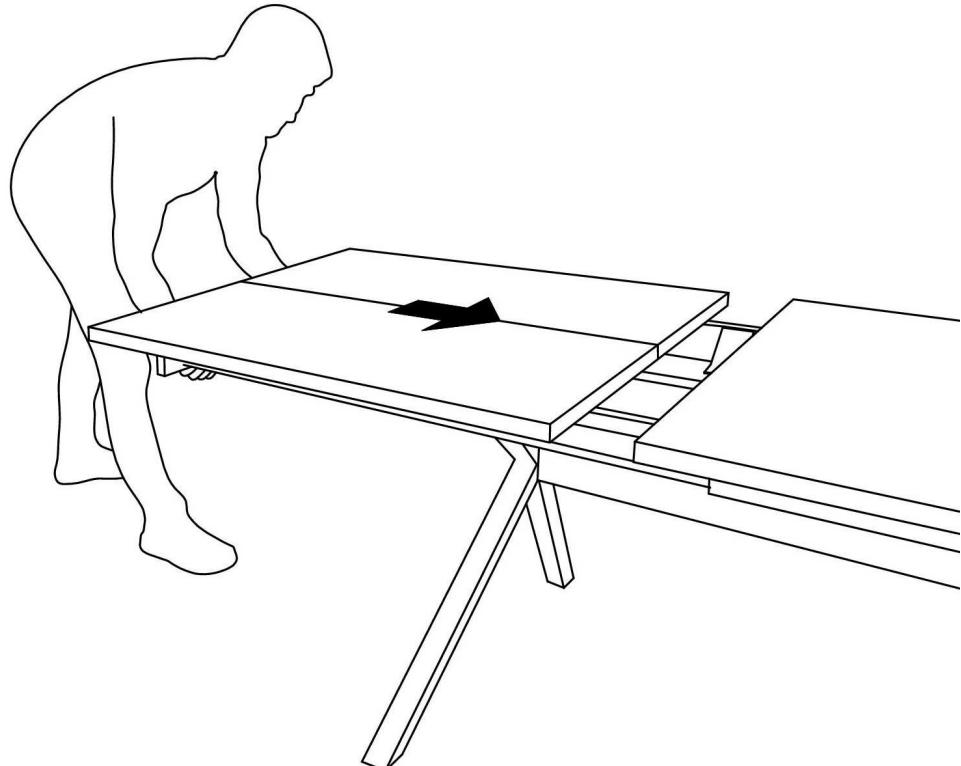
- 2. Tafelbak open trekken**
Tirez le système de rallonges vers vous
Pull open table tray
Tischauszug zu sich ziehen



3. Verlengbladen met 1 hand openen
Ouvrir les rallonges par une main
Open extended blade with 1 hand
Öffnen Sie das Klappblad mit einer Hand



4. Verlengbladen naar u toe trekken
Tirez les rallonges vers vous
Pull extension sheets towards you
Ziehen Sie die Klapp-platten auf sich zu

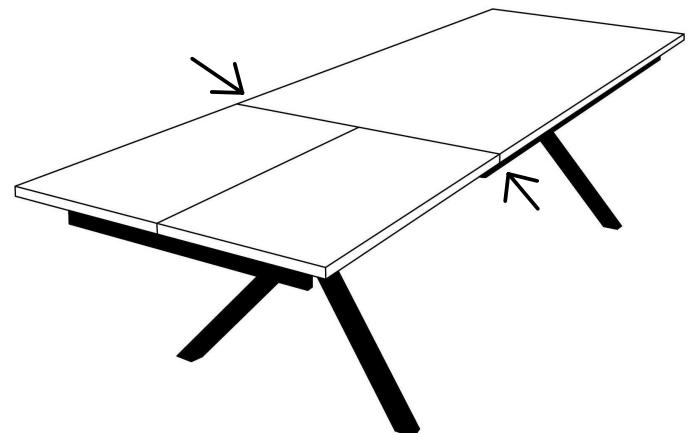
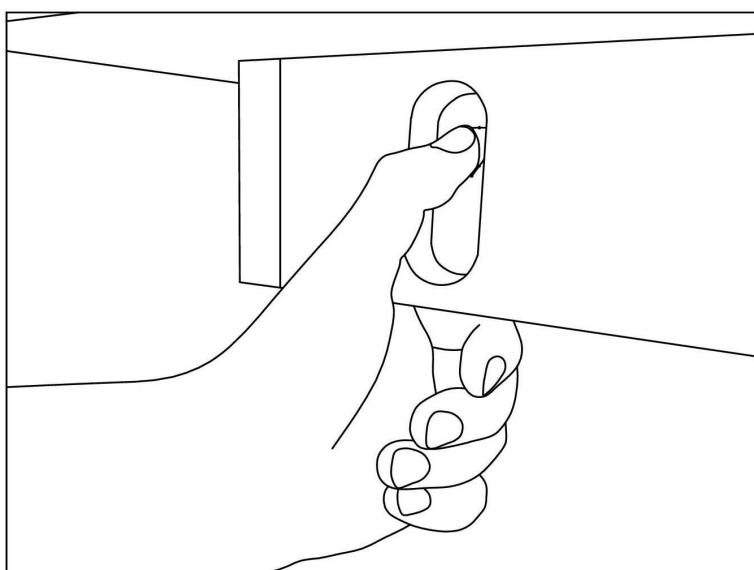


5. Tegen regel duwen om tafel te sluiten

Poussez contre la règle pour fermer la table

Push against the rule to close the table

Drücken Sie gegen den Auszug, um den Tisch zu schließen



6. Rem vergrendelen

Blocage du frein

Locking brake

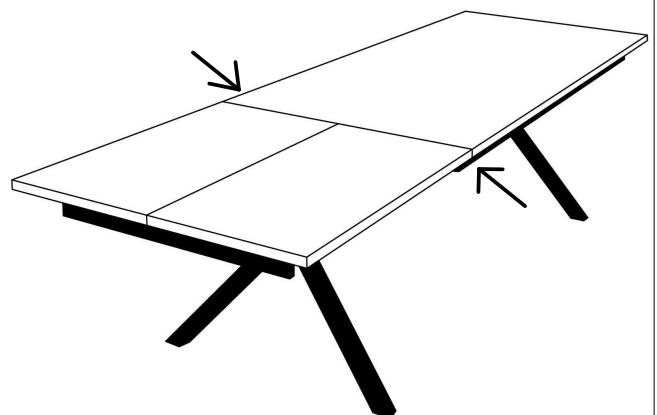
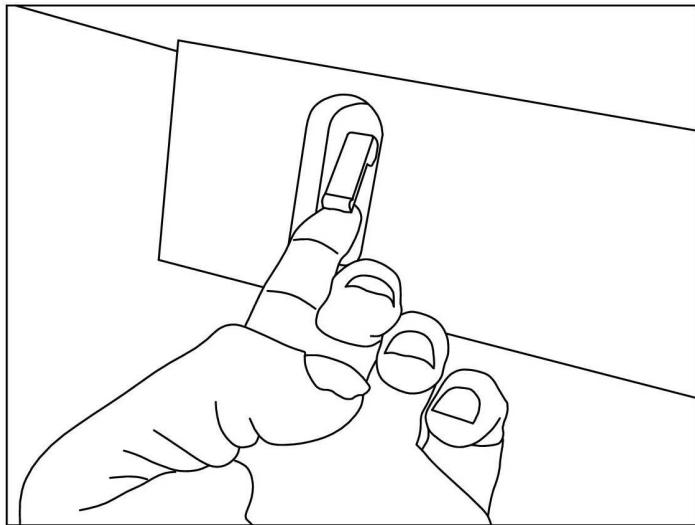
Blockieren der Bremse

Sluiten verlengtafel

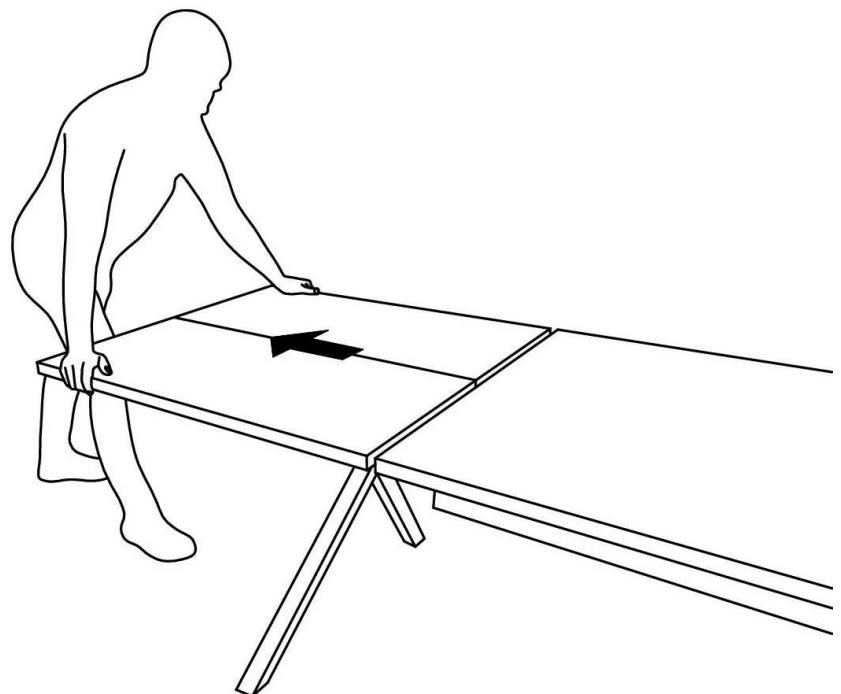
Fermer la table à rallonges

Close extension table

Ausziehtisch schliessen



- 1. Rem ontgrendelen
Déverrouillage du frein
Brake unlock
Bremse entsperren**

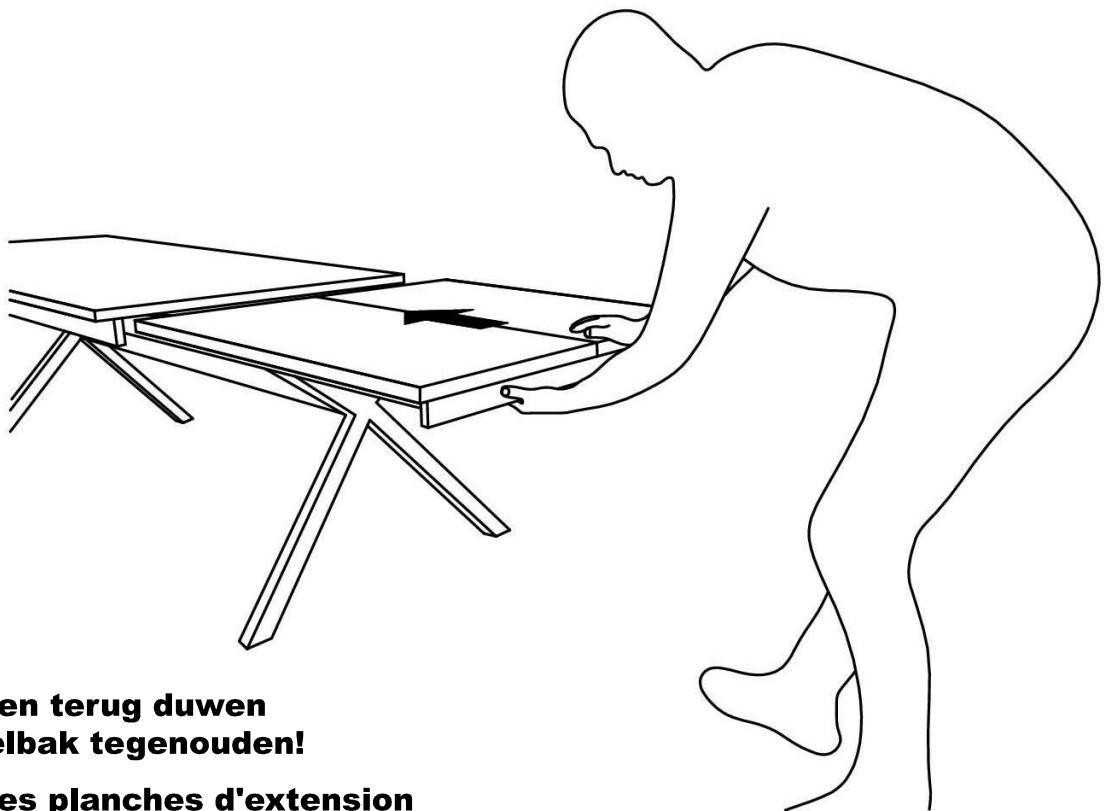


- 2. Verlengtafel open trekken**

Tirez les rallonges vers vous

Pull open the extension table

Tischauszug zu sich ziehen

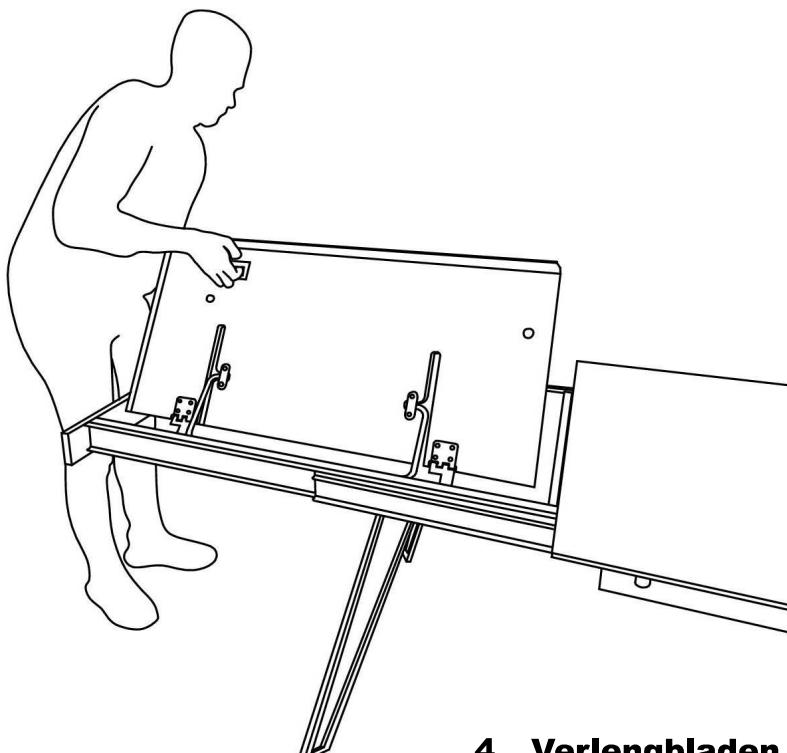


**3. Verlengbladen terug duwen
en tafelbak tegenouden!**

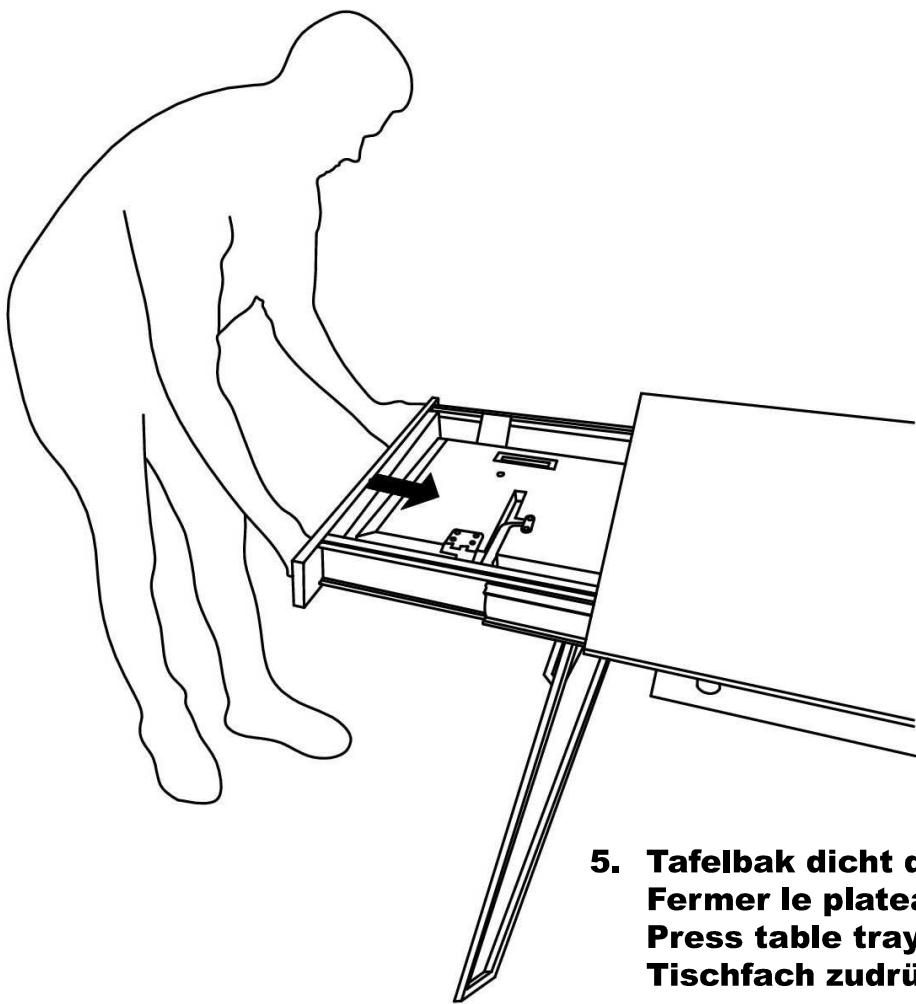
**Repoussez les planches d'extension
et maintenez la table contre elles !**

**Push back the extension boards
and hold the table against them!**

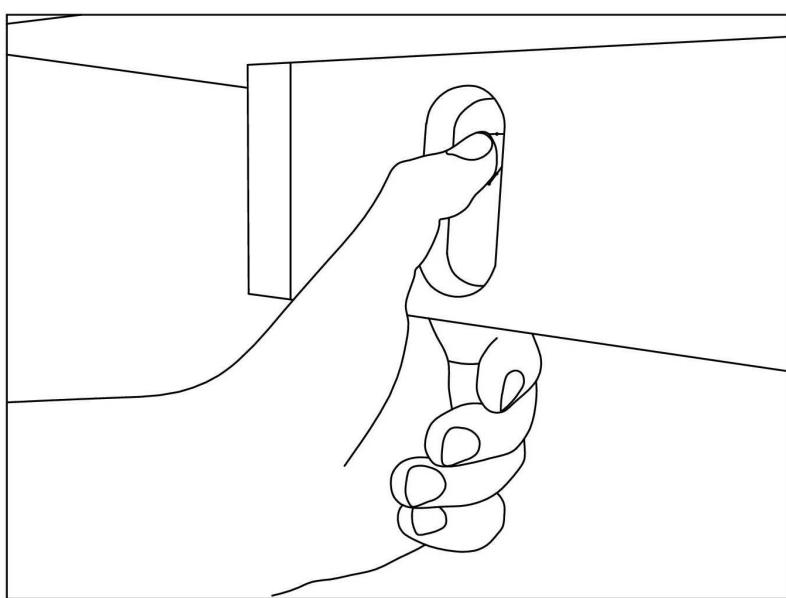
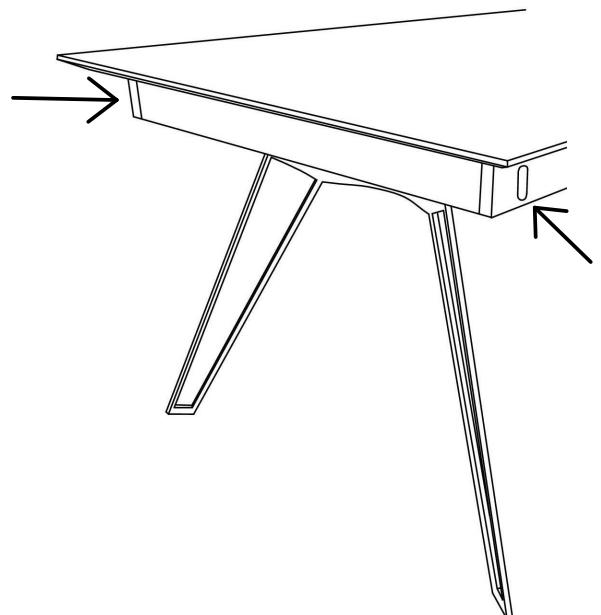
**Schieben Sie die klapp-platten zurück und
ziehen Sie den Tisch an ihnen fest!**



**4. Verlengbladen dicht doen met 1 hand
Fermeture des rallonges d'une seule main
Closing extension blades with one hand
Schließen der klapp-platten mir einer Hand**



- 5. Tafelbak dicht duwen**
Fermer le plateau de la table
Press table tray closed
Tischfach zudrücken



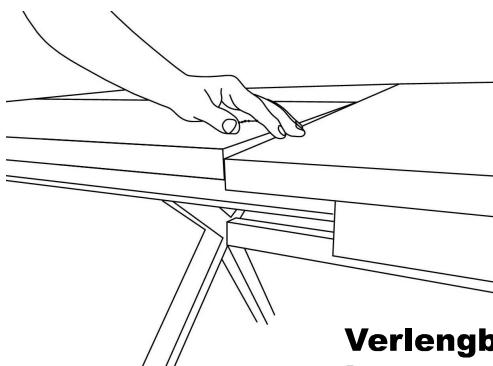
- 6. Rem vergrendelen**
Blocage du frein
Locking brake
Blockieren der Bremse

Afregelen van de verlengbladen

Réglage des lames de rallonge

Adjusting the extension blades

Einstellen der klapp-platten

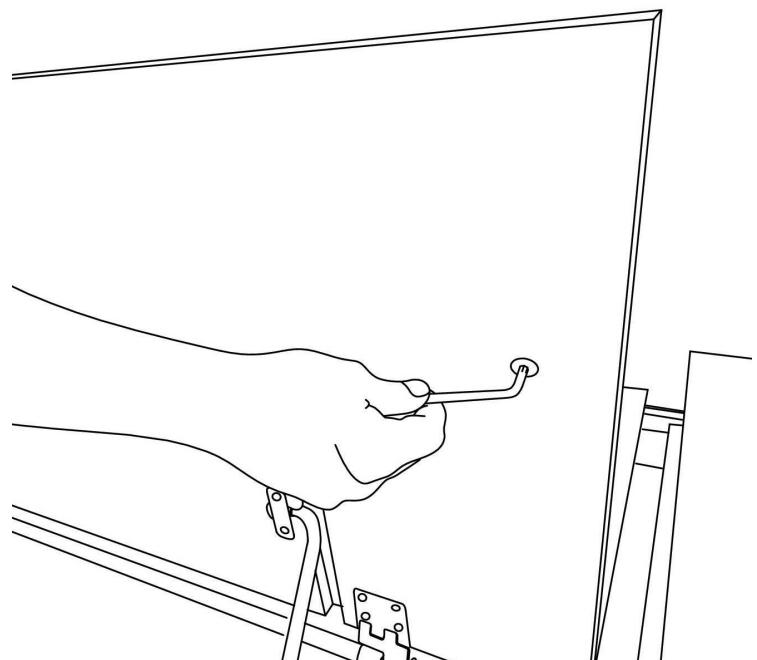


Verlengbladen liggen niet gelijk

Les lames d'extension ne sont pas affleurantes

Extension blades are not flush

Auszug-platten sind nicht bündig



Bout in- of uitdraaien

Visser ou dévisser

Screw in or out

Rein- oder rausschrauben

